



## A AVENTURA MEMOVOX

Desde que entrou em cena em 1950, este modelo icônico vem dando origem a uma ampla linha de relógios mecânicos Jaeger-LeCoultre equipados com alarme. O modelo Memovox Polaris de 1968 inspirou a Grande Maison durante a criação de sua nova coleção Jaeger-LeCoultre Polaris, que revisita o visual de seu predecessor com uma variedade de relógios e funções.

“O Memovox relembra, notifica e desperta”. Era assim que um anúncio publicitário de 1950 destacava os méritos do relógio que a Jaeger-LeCoultre havia acabado de lançar no mercado. Durante os anos de recuperação econômica após a Segunda Guerra Mundial, o Memovox – *a Voz da Memória* – foi concebido para ajudar os homens de negócios a se lembrarem de suas reuniões através da função de toque.

Com linhas muito sóbrias e clássicas, este relógio mecânico de corda manual se sobressai com uma coroa adicional para controlar a função de alarme. Este é o relógio que as autoridades suíças do Cantão de Vaud, onde a Manufatura Jaeger-LeCoultre se localiza, selecionaram como presente para Charlie Chaplin em 1953.

### **Memovox Automatic**

Em 1956, a Jaeger-LeCoultre enriqueceu sua linha Memovox desenvolvendo o primeiro relógio automático da coleção que incluía uma função de alarme. Desde então, este modelo tem inspirado uma ampla linha de relógios.

Três anos após a criação dessa peça, a Jaeger-LeCoultre expandiu o público-alvo de seu relógio com alarme. A Grande Maison percebeu que este relógio com movimento automático, antes reservado a homens de negócios, também era ideal para aventureiros e esportistas de todo tipo. Como prova disso, um anúncio publicitário dos anos 1970 mostrava o recém-criado Concorde com este dinâmico slogan: “Memovox, para homens de ação.”

### **Memovox Worldtime e Memovox Parking**

Para comemorar seu aniversário de 125 anos, a Grande Maison criou dois novos modelos em homenagem ao jubileu da Manufatura. O Memovox Worldtime exibe a hora ao redor do mundo em um piscar de olhos. Quanto ao Memovox Parking, ele monitora o parquímetro e informa quando o tempo de estacionamento acabou. Alguém tinha que pensar nisso!

### **Memovox Deep Sea**

Em 1959, a Jaeger-LeCoultre revelou seu Memovox Deep Sea, equipado com o calibre automático 815. Foi o primeiro relógio de mergulho do mundo equipado com um alarme. Neste modelo, o alarme não servia mais como despertador ou lembrete de uma reunião importante. Em vez disso, seu propósito era garantir a segurança dos mergulhadores.



## **Memovox Polaris**

Apenas seis anos depois, foi lançado o Memovox Polaris, equipado com o calibre Jaeger-LeCoultre 825. A ideia do Memovox Polaris nasceu em 1962, durante uma exploração submarina. Na época, o mundo estava fascinado por todos os tipos de exploração, seja do espaço, das grandes profundezas do oceano ou dos polos.

Em 1963, foi lançada uma série preliminar de 50 peças. A nova caixa apresentava um diâmetro mais generoso, com 42 mm, um tamanho considerável naquele tempo, de modo a facilitar a leitura das horas.

Outro importante avanço envolvia o mecanismo de alarme. Os criadores do Memovox Polaris tiveram muita dificuldade em descobrir um sistema capaz de possibilitar que o alarme tocasse alto debaixo d'água. Para evitar que o toque ficasse abafado se o relógio estivesse em contato com a roupa de mergulho, um fundo da caixa triplo foi desenvolvido. O primeiro fundo da caixa, em bronze, fazia o alarme soar. Um fundo da caixa estanque impedia que o mecanismo se molhasse. Por fim, um terceiro fundo da caixa, com 16 aberturas, permitia que o som do alarme fosse ouvido corretamente debaixo d'água.

Com estanqueidade até 200 metros, este Memovox era resistente a choques e magnetismo. Ele também era equipado com uma luneta giratória que não era externa, mas sim interna, sendo controlada por uma terceira coroa.

Em 1968, a Jaeger-LeCoultre criou um novo mostrador para este relógio, com design mais esportivo. Os algarismos eram decalcados e revestidos com Tritium®, assim como os marcadores de horas, redefinidos em um formato trapezoidal, e o pequeno triângulo indicando o horário do alarme. Os ponteiros em formato de bastão também eram cobertos com material luminescente.

Cinquenta anos mais tarde, em 2018, este design inspirou os artesãos da Grande Maison a criar uma nova coleção: a Jaeger-LeCoultre Polaris.

## **Memovox Polaris II**

Em 1971, uma nova versão mais avançada surgiu. Chamada Memovox Polaris II, ela ostentava todos os avanços tecnológicos mais recentes. O calibre 916 faz parte da geração de movimentos automáticos de alta frequência desenvolvidos pela Jaeger-LeCoultre a partir de 1970. Com seu balanceiro oscilando a um ritmo de 28.800 alternâncias por hora, o relógio atingiu um novo padrão de precisão. O sistema de corda também era inovador, com uma massa oscilante capaz de girar livremente em ambas as direções em torno de seu eixo para dar corda no barrilete. O calibre se revelou tão eficiente que inspirou o atual calibre 956, que move o Master Compressor Memovox.

## **Master Control Memovox e Master Grande Memovox**

Em 1998, foi lançado o Master Control Memovox. Movido pelo calibre 914, este relógio apresentava um desempenho e confiabilidade certificados por mil horas de teste.



Dois anos depois surgiu o Master Grande Memovox Calibre 909-440/2, equipado com calendário perpétuo, exibição das fases da lua e um gongo suspenso substituindo o tradicional fundo da caixa de ressonância dos modelos Memovox clássicos.

### **Master Compressor Memovox**

O ano de 2002 ganhou destaque com o lançamento do Master Compressor Memovox, que representou uma esplendorosa conquista na história bem-sucedida do movimento Memovox.

### **Memovox Tribute to Polaris**

Em homenagem à impressionante trajetória do Memovox Polaris, a Jaeger-LeCoultre apresentou em 2008 duas séries limitadas do Memovox Tribute to Polaris: os modelos “1965” e “1968”.

Embora ambos os relógios Memovox Tribute to Polaris tenham permanecido totalmente fiéis ao espírito e à estética de seus predecessores, eles foram dotados das inovações técnicas mais recentes da Jaeger-LeCoultre, no intuito de atender aos padrões modernos em termos de precisão, solidez e confiabilidade. Portanto, o calibre Jaeger-LeCoultre 956 abriga um mecanismo de alarme composto por um gongo suspenso no fundo da caixa. Além disso, sua massa oscilante é equipada com esferas de rolamento de cerâmica, que dispensam lubrificação e manutenção.

A caixa é dotada de um fundo à prova d'água, que mantém seu papel de câmara de ressonância, e de um fundo externo com 16 aberturas redondas, que conserva a estética original.

### **Master Memovox Tribute to Deep Sea**

Em 1959, a Jaeger-LeCoultre lançou seu primeiro relógio submarino equipado com alarme, o Memovox Deep Sea, do qual existem duas versões: uma destinada aos mergulhadores europeus e a outra, a seus homólogos americanos. Em 2011, a Manufatura prestou homenagem a este modelo histórico com uma reedição em série limitada. Assim como o relógio original, ele vem em duas versões: europeia e americana. Dotada de uma caixa em aço com 40,5 mm de diâmetro e movida por um calibre automático Memovox 956, a versão europeia (em uma série de 959 peças) se distingue por seu mostrador preto, enquanto a versão americana (em uma série de 359 peças) apresenta um mostrador preto/cinza com a assinatura “LeCoultre”.

### **Master Memovox Boutique Edition**

Em 2016, para comemorar os 60 anos de seu relógio com alarme e movimento automático, a Jaeger-LeCoultre marcou a ocasião com um modelo exclusivo em edição limitada, disponível apenas em suas boutiques. Inspirado no modelo Memovox “Snowdrop” dos anos 1970, este relógio azul em estilo vintage apresenta uma caixa e acabamentos bastante contemporâneos, ao mesmo tempo em que abriga o calibre Jaeger-LeCoultre 956.



## **Jaeger-LeCoultre Polaris Memovox**

Em 2018, a Grande Maison está revelando sua nova linha Jaeger-LeCoultre Polaris, cujo design foi inspirado no Memovox Polaris de 1968.

Nesta coleção, o Jaeger-LeCoultre Polaris Memovox adota o visual e a função de alarme do modelo original, mas com uma caixa revisitada. Ele celebra o aniversário de 50 anos do modelo de 1968 e está disponível em uma série limitada de 1.000 peças, para deleite dos apreciadores de objetos exclusivos impregnados de história.

De 1950 até hoje, muito poucos movimentos relojoeiros trazem tamanha longevidade, graças à sua confiabilidade inicial e a seus sucessivos aprimoramentos. Em 2018, mais de 60 anos após seu primeiro lançamento, o Memovox continua tocando as horas e o coração dos entusiastas de relógios.

---

## **Manufatura Jaeger-LeCoultre**

A história do nosso primeiro relógio começou em 1833.

Nas montanhas suíças do Vallée de Joux, nossos mestres relojoeiros decidiram criar um relógio único, desenhado, construído e montado em um só lugar. Desde então, é pelas suas mãos que nascem nossos relógios, da definição do calibre à escolha da embalagem. Um produto feito sem pressa, para durar. Esse é o espírito artesanal.

---

[www.jaeger-lecoultre.com](http://www.jaeger-lecoultre.com)